

PLEASE RETAIN  
ORIGINAL ORDER

[ 2 CONFIDENTIAL ]

EL/WG APR 2009

UNARCHIVES

SERIES S-1120

BOX 58

FILE 1

ACC. 1998/0278

MO 15:04

SECR. MIN. VAN O. S.

FAX NR. 31703485301

PAG. 02

Classé

URGENT

urgent

copy ED  
action Bessante  
29-6-95

Attention: Mr Aldo Ajello or his secretary

Would you be so kind to give us any information about the date of departure from Kampala of mr Ajello. We would like to arrange a meeting in The Hague between mr Ajello and Minister Pronk for Development Cooperation during a short stop-over in Holland. It took us some time to contact your office in New York, but nobody could give us information about your travelling schedule.

Note: Minister Pronk is leaving for Adis Abeba on Thursday 29th June, 19.00 p.m.

Please contact us as soon as possible

Phone: 3170348 4445 (Andrea Nederlof, secretary minister Pronk)

Fax : 3170 348 5301 (private office of minister Pronk)

Rec'd 29/6/95  
CP

①

- Par téléphone de ce jour, Andrea Nederlof, (Ministre Pronk, s'agit)  
a été informé que M<sup>r</sup> AJELLO est arrivé ce  
matin à Vienne, Autriche -
- A Vienne, nous ignorons le temps de séjour et son itinéraire

29/6/95

cc: SRSG

ED

58 / 11

(1)

6 juillet 1995

NOTE AU SRSG

RE: Tribunal International

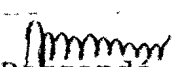
A 17h30 j'ai reçu une communication téléphonique de M. Baysden du Tribunal International, Bureau de Kigali.

M. Baysden, après m'avoir dit qu'il a eu un entretien avec S.E.M. l'Ambassadeur Rawson, voudrait savoir où restera le Substitut du Procureur Général à son retour à Kigali.

Je lui ai répondu que les arrangements faits par le Représentant Spécial en attendant que la résidence soit retouchée restent valables. C'est-à-dire qu'une chambre sera mise à sa disposition à l'Hôtel Méridien à son retour.

J'indique également que le Juge Rakotomanana m'a appelé au milieu de l'après-midi au téléphone pour dire qu'il venait d'informer le SRSG d'une réunion qui devait se tenir cet après-midi même et dont l'un des points à l'ordre du jour portait sur le logement du Substitut du Procureur Général à Kigali. Le Juge a déclaré qu'il va intervenir pour dire tout le soutien que la MINUAR lui a apporté jusqu'alors dans ce domaine.

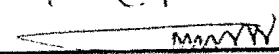
Le Juge arrivant samedi matin à six heures du matin à Kigali, je dois m'assurer si l'Administration - Service d'hébergement a pris l'action déjà requise au moment du départ du Juge à La Haye.

  
B.P. Dessandé  
Chef de Protocole

cc: ED  
CAO

(2)

Une chambre d'Hotel Méridien (N° 305) est  
réservée pour le Juge. CP

  
mmv/v

ATTENTION SRSG

4 Juillet 1995

RE: Statut des suites du Village Belge au 4 juillet 1995

1) Deux délégations militaires:

- Délégation du Nigeria: Brigadier-Général Ashei, Chef de délégation  
Du 5 au 7 juillet - Suite No. 2
- Délégation du Malawi: Du 5 au 7 juillet  
Suite No. 3


2) M. Tesheste Zergaber, Représentant du Programme Alimentaire Mondial au Rwanda, annonce le séjour du 6 au 9 juillet à Kigali du Directeur Exécutif-Adjoint du Programme, Dr. Amos Ngongi.

Devant la pénurie de chambres d'hôtel de la place pendant la période considérée, M. Zergaber sollicite l'assistance de la MINUAR pour héberger M. Ngongi.

La suite No. 4 sera disponible pendant la période du séjour du visiteur. Votre autorisation est sollicitée à ce propos.

3) Visite en filière:

*Cancelled* Le Major Campbell, MA/MA/FC annonce la visite prochaine à la MINUAR d'une délégation militaire canadienne qui séjournera à Kigali du 10 au 13 juillet 1995. Le Chef de délégation, un Général dont le nom n'est pas communiqué pourra être logé dans une des suites du complexe.

  
B.R. Bessandé  
Chef du Protocole

cc: FC  
ED  
CAO

*we may accept all three. Dr Ngongi will  
also be requesting helicopter*

*Issued by J. K. K. K.  
57.*

①  
Copy to FC  
ED  
CAO



UNAMIR - MINUAR

Ref/NIBATT II/06/VISIT/95

TO: AMBASSADOR DESSENDE  
UNAMIR CHIEF PROTOCOL OFFICER

FROM: LT COL VICTOR AWOEISAYO  
CHIEF LOGISTICS OFFICER

DATE: 30 June 1995

Subject: WORKING VISIT BY NIGERIAN MILITARY DELEGATION TO UNAMIR  
AND GOVERNMENT OF RWANDA

1. A four man Military delegation headed by the Chief of Army Staff Nigeria Army is scheduled to start a three day working visit to UNAMIR and the Government of Rwanda from Tuesday 04 to Friday 07 July 1995.

2. During this period, it is requested that you offer the good services of your offices to assist the Nigerian delegation as follows:

- Arrange for a courtesy call to the SRSG. ✓ 5 a 16400
- Arrange for a courtesy call to the Prime Minister or Minister of Defence. 6 juillet?
- Obtain one VIP accommodation for the Chief of Army Staff at the Belgian Village Camp.

3. Details of convenient timing for the visits is subject to Protocol arrangements.

4. Your co-operation and kind approval will be highly appreciated.

5. Best regards.

Post-it routing request pad 7864

ROUTING - REQUEST

Please

- ☐ READ  
☒ HANDLE  
☐ APPROVE  
and  
☐ FORWARD  
☐ RETURN  
☐ KEEP OR DISCARD  
☐ REVIEW WITH ME

Date

3-7-95

To: M. Desende  
Pour la délégation  
de Nigeria =  
FC - 5 July at 16pm  
16

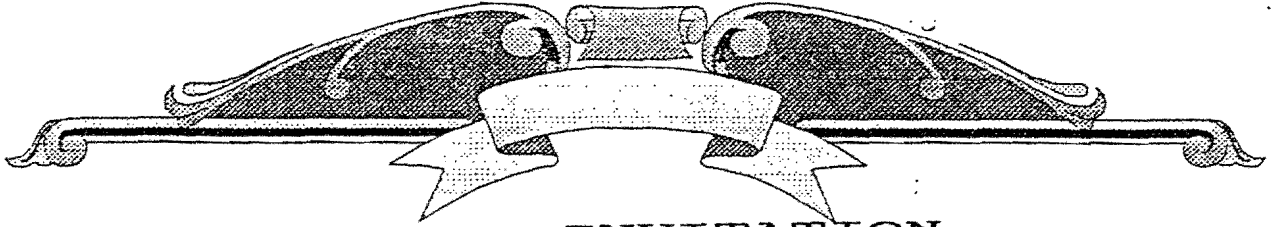
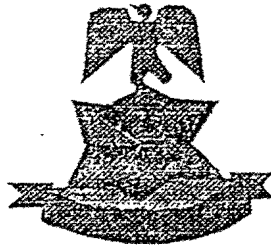
From

Amisale

From Lt. Col Victor Awofisayo  
CLOGO

NAMES OF NIGERIAN MILITARY DELEGATION  
ARRIVING KIGALI ON TUESDAY 04 JULY 1995

1. BRIGADIER GENERAL ASHEI  
Army Chief of Training Operations (representative of Chief  
of Army Staff and leader of delegation)✓
2. LT COL ANICHO  
SO1 Training and operation
3. LT COL ACHI
4. LT COL MUSA DIKKO



## INVITATION

The Commanding Officer, Officers and Soldiers of  
NIBATT 2 cordially invite the company of

Chief Protocol Offr (Ambassador Dessende)

to the NIBATT 2 Medal Parade/Nigerian Army Day Celebration

Venue: Byumba Military Camp Helipad.

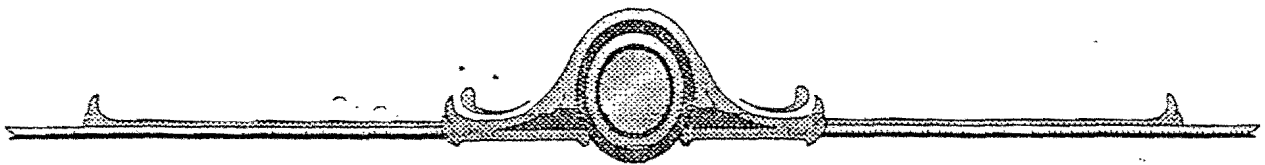
Date: 6 July 1995.

Time: 1400 Hours.

Dress: National Uniform/National Dress.

Reception follows immediately after parade at parade  
ground. Cocktail party at Belgium Village at 1930 Hours.

RSVP  
11204  
11205



UN RESTRICTED

PROGRAMME FOR NIBATT 2 MEDAL PARADE/NIGERIAN ARMY DAY CELEBRATION 6 JULY 1995

| Serial | Time (Hrs) | Event  | Venue                | Remarks                        |
|--------|------------|--|----------------------|--------------------------------|
| (a)    | (b)        | (c)  | (d)                  | (e)                            |
| 1.     | 1330       | INVITED GUESTS ARRIVE                                  | PARADE GROUND BYUMBA | RECEPTION COMMITTEE            |
| 2.     | 1335       | TROOPS MARCH ON PARADE                                 | " " "                | 21c                            |
| 3.     | 1337       | CO NIBATT ARRIVES                                      | " " "                |                                |
| 4.     | 1340       | IMPORTANT DIGNITARIES ARRIVE                           | " " "                | CO/RECEPTION COMMITTEE         |
| 5.     | 1345       | COMMANDER RPA ARRIVES                                  | " " "                | CO TO RECEIVE                  |
| 6.     | 1350       | DFC ARRIVES  | " " "                | CO TO RECEIVE                  |
| 7.     | 1355       | CHIEF OF ARMY STAFF (COAS)<br>NIGERIAN ARMY ARRIVES    | " " "                | CO TO RECEIVE<br>CO TO RECEIVE |
| 8.     | 1400       | FC ARRIVES   | " " "                |                                |
| 9.     | 1400-1410  | FC INSPECTS PARADE                                     | " " "                |                                |
| 10.    | 1410       | PARADE ADVANCE IN REVIEW ORDER                         | " " "                |                                |
| 11.    | 1410-1430  | FC PRESENTS MEDAL, ASSISTED BY<br>DFC & COAS, NIG ARMY | " " "                |                                |
| 12.    | 1430-1435  | FC DELIVERS ADDRESS TO TROOPS                          | " " "                |                                |
| 13.    | 1435-1440  | FC DELIVERS HUMANITARIAN ITEMS<br>FROM NIGERIA         | " " "                | FC TAKES HIS SEAT              |
| 14.    | 1440-1445  | COAS (NIG ARMY) MOUNTS<br>SALUTING DAIS                | " " "                | ADDRESSES TROOPS               |
| 15.    | 1445-1500  | BRIEF DISPLAY OF SOME NIG ARMY<br>EQPT IN UNAMIR       | " " "                |                                |
| 16.    | 1500-1525  | FC AND INVITED GUESTS MOVE TO<br>RECEPTION STAND       | " " "                | REFRESHMENT TAKES PLACE        |
| 17.    | 1525       | FC DEPARTS FOR KIGALI                                  | " " "                |                                |
|        | 1530       | INVITED GUESTS DEPART                                  |                      |                                |

UN RESTRICTED



INTER-OFFICE MEMORANDUMMEMORANDUM INTERIEUR

AMA  
Yours  
A

To: Mr. Dessande  
Protocol Officer

Info: MA / AMA

From: Captain Isberg  
EA to FC

Date: 4 May 95

Subject: VISIT OF DOCTOR CASTONGUAY

1. Doctor Castonguay is under contract for the production of two historical studies on UNAMIR and UNOMUR. The initial dates were amended and are now proposed as 21 May to 7 June 95. There are several people and locations he would like to visit in order for him to complete his historical reports.

2. Doctor Castonguay requests interviews with the following personnel:

- a. Canadian Ambassador or representative to central Africa;
- b. Prime Minister of Rwanda;
- c. Minister of Rwandan Youth;
- d. Religious communities in Kigali.

3. He would like to visit the following:

- a. UNAMIR HQ;
- b. UNAMIR Comd Residence;
- c. Sector HQ's;
- d. other sites, including locations of events of Apr/May 94.

4. It is requested that you confirm the availability and arrangement of interviews for the persons listed in paragraph 2. Visits officer will coordinate requests in paragraph 3. Realize that these are requests and concurrence and confirmation is required. Amendments to his visit requests can be offered. Contact Major Peter Campbell, Visits Officer, 11121 for further information.

5. Thank you for your cooperation.




## UNAMIR - MINUAR

14 January 1995

**TO** : Military Assistant to the UNAMIR Force Commander

**INFO** : SRSG  
DFC  
CAO  
CSS  
CSO  
UNDP  
HCR (ATTN: Mr. Sten BRONEE, Deputy Representative)

**FROM** : Chief of Protocol  
ext. 11069 

**Subject** : Visit of Mr. Benon V. SEVAN

1. In reference to your annotation on the memorandum from Mr. SEVAN, Security Coordinator for the United Nations in New York, to the Special Representative dated 10/1/95, concerning his visit to Kigali, Rwanda and Goma, Zaire, I wish to communicate the following:
  - a) Mr. Sten BRONEE, Deputy Representative for UNHCR - Kigali (Tel: 77958), who I contacted about travel to Goma, indicated that the date - 22 January 1995 - chosen by Mr. SEVAN for his visit to Goma does not permit his agency to assist in providing air transport as UNHCR has no scheduled flights to Goma on Sundays.
  - b) The alternative would be for Mr. SEVAN to travel to Gisenyi via UNAMIR helicopter and for UNHCR to provide ground transport from Gisenyi to Goma to visit the refugee camps.
2. Please note that the Force Commander will be responsible for the mission during this period and that consequently the military officer in his office responsible for visits will need to take stock of the situation with the UNAMIR helicopter division in order to directly inform the general.
3. In addition, Ms. Diana Russler from Security Coordination in New York informed us by fax 963-3090 sent on 12 January 1995 and received this morning, that Mr. SEVAN will be accompanied by :
  - Mr. Richard MANLOVE, Security Coordination, New York
  - Mr. Kevin KENNEDY, Senior Humanitarian Officer, DHA, New York

I draw your attention to paragraph 3 of the attached fax.

FAX IN 02/14

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

tel: (212) 963-7684

FAX: (212) 963-4104  
CABLE ADDRESS: ADRESSE TELEGRAPHIQUE UNATIONS NEW YORK

fax: (212) 963-4104

Office of the United Nations Security Coordinator

REFERENCE:

Page 1 of 1

TO: Mr. Ally Golo  
OIC Administration, UNAMIR  
Rwanda

FAX NO: 3-3090

FROM: Diana Russler *[Signature]*  
Senior Security Coordination Officer

DATE: 12 January 1994

SUBJECT: Mission to Rwanda

1. In view of the impending mission of Mr. Benon V. Sevan, the United Nations Security Coordinator, to Rwanda, I would appreciate your assistance in arranging the transportation of Mr. Sevan from Nairobi to Kigali Saturday morning, 21 January 1995, aboard UNAMIR aircraft, as well as the coordination of necessary details with UNHCR (visa if required, etc.) for his visit to Goma on Sunday, 22 January 1995.

2. Mr. Sevan will be accompanied by Mr. Richard Manlove (Security Coordination Officer) and Mr. Kevin Kennedy (Senior Humanitarian Affairs Officer, DHA).

3. I would also appreciate any information you may have as to the possibility of placing an aircraft at Mr. Sevan's disposal for travel from Kigali to Bujumbura Monday morning, 23 January.

With best regards.

cc: Mr. O'Connell

SRSG

FC

E/DIR

CAO

PROTECTOR

UNAMIR/AIROPS



UNITED NATIONS  
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

NATIONS UNIES  
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

29 décembre 1994

A: M. Kim Nilsvang  
A/OIC Administration

INFO: FC

De: B.P. Dessande   
OIC.ED/OSRSG - Room # 4060 ext. 11069

Objet: Visite du SRSG à Dar-es-Salaam, Tanzanie

1. Je voudrais par la présente vous informer que le Représentant Spécial, l'Ambassadeur S.M. Khan visitera Dar-es-Salaam, Tanzanie le 4 janvier 1995, au lieu du 31 décembre 1994 comme l'indiquait mon récent memorandum à ce sujet.
2. Excepté M. Stanley Olivier, Interprète qui ne sera pas du voyage, la délégation pour la visite en Tanzanie comprendra les mêmes personnes qui ont entrepris le voyage de Kinshasa. Un représentant du Haut-Commissariat aux Réfugiés (HCR) se joindra à l'équipe de la MINUAR.
3. Je vous serais reconnaissant de bien vouloir inviter le responsable des Opérations aériennes de la MINUAR de prendre les dispositions requises pour le déplacement du Représentant Spécial et de sa délégation.

cc: Section Finance  
Section AIROPS

---



## UNAMIR - MINUAR

## CASE NOTES

Date: 27/12/94

Subject: Telephone conversation with Mr. Adama ZAMPALEGRÉ  
Resident representative a.i. UNDP Kinshasa.

Reference: SRSG's mission 28 - 30/12/94

Principal points raised :

- Meetings with the Prime Minister and the President of the Republic :

Mr. ZAMPALEGRÉ indicated that he would communicate the details concerning the meeting with the Prime Minister to me by this afternoon. As far as the meeting with the President is concerned, a fixed date, time and place will be arranged after the delegation's arrival in Kinshasa.

- Other meetings :

Mr. ZAMPALEGRÉ added that the personalities below, in view of their competencies, are involved in the issue to be raised and that he would like for the Special Representative to meet with them as well. Therefore the necessary arrangements are now being made to meet the following personalities:

- The Vice-Minister for Justice
- The Vice-Minister for Foreign Affairs
- The Minister of the Interior

- Mission expenses:

Mr. ZAMPALEGRÉ also wished to remind Mr. BRIERE to pick up from Finance UNAMIR a copy of the debit account for the delegation's telephone expenses.

He also indicated to me that the last telephone bill has yet to be paid and that the requested information was needed to settle that account.

B. DESSANDE

OIC. OSRSG

---

Stanley, Pour traduction en anglais, svp

Durand

Note pour le dossier -

27/12/94

Objet: Communication téléphonique avec M<sup>r</sup> Adama Zampaligre  
Représentant Résident a.i. Pama, Kribasa.  
Ref: Minin du SRSG. 28 - ~~28~~ /12/94

### Principaux faits évoqués:

- Audiences: avec le Premier Ministre et le Président de la République: M<sup>r</sup> Zampaligre indique qu'il ne communiquera cet après-midi de pressions ou de rendez-vous avec le PD. S'agit de la rencontre avec le Président, c'est ~~sur~~ <sup>à</sup> ~~faire~~ lorsque que la délégation arrivera à Kribasa que la date, le lieu et l'heure seront fixés.

- Autres audiences: M<sup>r</sup> Zampaligre indique par ailleurs de par ses attributions les personnalités ci-après sont ~~impliqués~~ <sup>impliqués</sup> dans la question à évoquer et qu'il souhaite que le Représentant Spécial le rencontre également. ~~Il faut~~ <sup>Il faut</sup> donc des dispositions pour le faire. Il s'agit de:

• Vice-Ministre, Chargé de la Justice

• Vice-Ministre, Chargé des Affaires Etrangères

• Ministre de l'Intérieur.

### Dépense de la mission:

M<sup>r</sup> Zampaligre ~~veut~~ <sup>aussi</sup> voudrait <sup>aussi</sup> attirer l'attention de M. Brière ~~de~~ de French auprès du Secrétaire Compétent des Finances de la Minin à l'instigateur du Compté à débiter quant aux dépenses de téléphone de la délégation.

Il indique que les dernières dépenses de téléphone ne sont pas encore régularisées et que les informations requises sont nécessaires pour le faire.

01C/0SRSG B. ~~28~~



UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

A: M. A.H. Golo,  
Chargé de l'Administration

De: Dr. A.H. Kabia, ED *[Signature]*  
Directeur Exécutif

Objet: Requête de l'Ambassadeur d'Espagne à Nairobi, Kenya

Ref.: Visite à Kigali-Rwanda et à Goma-Zaire de S.E.M. José Luis Dicenta,  
Secrétaire d'Etat à la Coopération Internationale de l'Espagne

1. Veuillez trouver ci-joint copie du fax No. 459/94 du 8 décembre 1994 et de la correspondance du 2 décembre 1994 de l'Ambassadeur d'Espagne au Kenya concernant un voyage aller-retour Nairobi/Kigali le 17 décembre 1994 et un voyage aller-retour Nairobi-Goma le 18 décembre 1994 par le moyen d'un avion (espagnol) de la MINUAR.

2. Je vous saurais gré de bien vouloir me confirmer la disponibilité de l'avion précité aux dates indiquées ci-dessus.

---



El Embajador de España

5189

UNAMIR  
94 DEC -8 13  
URGENT 00  
\*\*\*\*\*

Date : Nairobi, 8th December, 1994  
Ref : FAX 459/94  
To : Dr. A.H. Kabia  
Executive Director - UNAMIR - KIGALI  
FAX No : 000 1 212 963 3090  
No of pages : -3-

Dear Dr. Kabia :

I tried this morning to speak on the telephone with Ambassador Khan or with you, about the request I made to him for flying to Kigali and Goma on 17-18 December, but I did not succeed.

Also, this morning I have known that the issue is of your direct competence.

Consequently, I am sending to you a copy of the letter that I sent to Ambassador Khan by fax on 2nd December, in order to have your reaction as soon as possible, due to the proximity of the above-mentioned dates.

Thanking you in advance, I remain,


Sincerely yours,

Fermin Prieto-Castro  
Ambassador of Spain

pc. SREG E/DUR etc

PC  
10/12/94  
8/12



  
Of Embajador de España

Date : Nairobi, 2nd December, 1994  
Ref : Fax 454 / 94  
To: H.E. Ambassador S. Kahn  
Special Representative of the UNSG in KIGALI  
FAX NO 000 1 212 963 3090  
No of pages : -2-

Dear Colleague:

Following instructions from the Ministry of Foreign Affairs in Madrid, I am transmitting to your kind attention the details of the visit to Kigali of H.E. Mr. José Luis Dicenta, Secretary of State for International Cooperation, on which we agreed during our meeting in Kigali on 15th November last, when I had the pleasure to meet you with the Ambassador-designate of Spain to Rwanda, H.E. Mr. José María Sanz-Pastor, and the Deputy Director General for African Affairs, Mrs. Carmen de la Peña.

A The schedule of the Secretary of State is to fly from Nairobi to Kigali on the morning of 17th December, for talks with you, with the President of the Republic of Rwanda, and some other Rwandese high-ranking officials, as well as with the Resident Representatives of other UN bodies, and returning to Nairobi on the same day.

On December 18th, Mr. Dicenta would like to go to Goma to visit some refugee camps in the area, returning to Nairobi also on the same day.

On both occasions, Mr. Dicenta will be accompanied by the Director General of African Political Affairs, Mr. Miguel Angel Moratinos, the Director of the Institute for Development Cooperation, Mr. Antonio López, and the Secretary of State's Chief of Cabinet, Mr. Fernando Morán.

To make the final arrangements for this visit to Kigali, the Ambassador-designate of Spain to Rwanda,



El Embajador de España

-2-

and presently Ambassador to Tanzania, will go to Kigali on 15th December, returning to Nairobi on the 17th, with the party of the Secretary of State.

The Spanish Government, and Mr. Dicenta himself, will very sincerely appreciate your essential support to this programme, especially the flying of the Spanish Military Aircraft under UNAMIR command, as well as for providing the necessary security measures and land transportation within Kigali and Goma.

Thanking you in advance for the kind attention which, I am sure, you will give to this letter, I remain,

*Sincerely yours*

Fermín Prieto-Castro  
Ambassador of Spain



El Embajador de España

Date : Nairobi, 2nd December, 1994  
Ref : Fax 454 / 94  
To: H.E. Ambassador S. Kahn  
FAX NO 000 1 212 963 3090  
No of pages : -2-

*Dear Colleague:*

Following instructions from the Ministry of Foreign Affairs in Madrid, I am transmitting to your kind attention the details of the visit to Kigali of H.E. Mr. José Luis Dicenta, Secretary of State for International Cooperation, on which we agreed during our meeting in Kigali on 15th November last, when I had the pleasure to meet you with the Ambassador-designate of Spain to Rwanda, H.E. Mr. José María Sanz-Pastor, and the Deputy Director General for African Affairs, Mrs. Carmen de la Peña.

The schedule of the Secretary of State is to fly from Nairobi to Kigali on the morning of 17th December, for talks with you, with the President of the Republic of Rwanda, and some other Rwandese high-ranking officials, as well as with the Resident Representatives of other UN bodies, and returning to Nairobi on the same day.

On December 18th, Mr. Dicenta would like to go to Goma to visit some refugee camps in the area, returning to Nairobi also on the same day.

On both occasions, Mr. Dicenta will be accompanied by the Director General of African Political Affairs, Mr. Miguel Angel Moratinos, the Director of the Institute for Development Cooperation, Mr. Antonio López, and the Secretary of State's Chief of Cabinet, Mr. Fernando Morán.

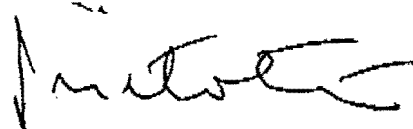
To make the final arrangements for the visit to Kigali, the Ambassador-designate of Spain to Rwanda,

and presently Ambassador to Tanzania, will go to Kigali on 15th December, returning to Nairobi on the 17th, with the party of the Secretary of State.

The Spanish Government, and Mr. Dicenta himself, will very sincerely appreciate your essential support to this programme, especially the flying of the Spanish Military Aircraft under UNAMIR command, as well as for providing the necessary security measures and land transportation within Kigali and Goma.

Thanking you in advance for the kind attention which, I am sure, you will give to this letter, I remain,

*Sincerely yours*



Fermín Prieto-Castro  
Ambassador of Spain

UNITED NATIONS  
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA  
INTEROFFICE MEMORANDUM

NATIONS UNIES  
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA  
MEMORANDUM INTERIEUR

UNAMIR - MINUAR

23 November 1994

TO: Maj Gen Tousignant  
Force Commander  
  
Mr. P.B. Dessande  
Chief Protocol Officer

FROM: SHAHARYAR M. KHAN  
SRSG, UNAMIR, KIGALI

*Shaharyar M. Khan*

SUBJECT: Arrival of Miss Isabel Hentic from Canada

Miss Isabel Hentic from Canada, telephoned to say that she would be representing the Quebec/Montreal University in talks with Rwandan leaders. She will be arriving in Kigali on 28th November by Sabena and would stay till 28th December. She requested help in reception and accommodation. <sup>12</sup>

We may have her received at the airport. She has asked for a booking at Mille Collines. If it is not available we could help her.



UNITED NATIONS


ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

A: M. A.H. Golo  
OIC Administration

De: B.P. Dessande   
Chef, Bureau Protocole/Visiteurs

Attention: Service d'hébergement

Objet: Arrivée de Mlle Isabel Hentic du Canada

1. Je voudrais par la présente me référer au mémorandum en annexe émanant du Représentant Spécial et se rapportant à l'objet susmentionné pour vous demander de bien vouloir faire réserver à l'Hôtel des Milles Collines une chambre simple au compte de Mlle Isabel Hentic pour la période du 28 novembre au 12 décembre 1994.
2. Le Protocole, qui se charge de l'accueil de l'intéressée à l'aéroport, souhaite être informé de toute action prise à ce sujet.

SRSG: à titre de compte rendu

FC: pour information

ED: pour information

A/MA/FC: pour coordination

23 November 1994

TO: Maj Gen Tousignant  
Force Commander

Mr. P.B. Dessande  
Chief Protocol Officer

FROM: SHAHARYAR M. KHAN  
SRSG, UNAMIR, KIGALI

*Shaharyar M. Khan*

SUBJECT: Arrival of Miss Isabel Hentic from Canada

Miss Isabel Hentic from Canada, telephoned to say that she would be representing the Quebec/Montreal University in talks with Rwandan leaders. She will be arriving in Kigali on 28th November by Sabena and would stay till 28th December. She requested help in reception and accommodation. <sup>12</sup>

We may have her received at the airport. She has asked for a booking at Mille Collines. If it is not available we could help her.

---

HQ UNAMIR II



MINUTE

943-1-1  
MED BR 154/94

MR DESSANDE

VISIT TO UNAMIR BY COMD 1 AS DIV 13-15 NOV 94

1. The Commander of the 1st Australian Division, MAJ GEN Keating will visit UNAMIR between 13-15 Nov 94. He will be accompanied by another officer, COL Warner throughout the visit.
2. Request accommodation be booked at the Belgian Village VIP rooms for the two visiting officers for the nights of 13 and 14 Nov 94.
3. Please advise me if these requests are approved.

R. J. CRAWFORD  
MAJ  
MED BR

3 NOV 94

Rec'd 3/11/94  
C.P.  
B.D.

1) REQUEST REGISTERED  
2) - Please, check with me  
48 hours before the delegation  
arrival -





le 10 octobre 1994

Au: OIC, Administration

S/c: Dr. A.H. KABIA *[Signature]*  
Directeur Executif, ORSGDe: Beadengar P. DESSANDE *[Signature]*  
Chef, Bureau Protocole/VisiteursObjet: Diner offert par le Représentant spécial en l'honneur  
du Président de l'Irlande, Mme. Mary ROBINSON, en visite  
à Kigali

1. Je voudrais par la présente vous informer que l'Ambassadeur Shaharyar M. KHAN donnera un diner informel le 13 octobre 1994 au "Village Belge" à partir de 19h30 en l'honneur du Président de l'Irlande, Mme. Mary ROBINSON qui visitera Kigali du 13 au 14 Octobre 1994.
2. Les invités seront au nombre de 20 (vingt) et les noms vous seront communiqués ultérieurement.
3. Je vous serais reconnaissant de dispositions appropriées que vous voudrez bien faire prendre par le service compétent à ce propos.

cc: MA to FC  
Camp/Edt.

*Residential delegation size = 9*

*Guests 22*

*31*

*11/10/94*



DATE: 10 Oct 94  
REF: My memo  
7 Oct 94

TO: Mr Dessande  
Chief Protocol

FROM: Major Lemay  
Visits Officer (Military)

DATE: 10 October 1994

SUBJECT: VISITS OCT 94 - REQUESTS FOR VIP SUITES

1. Please amend ref as fols:
  - A. Gen Abdelaziz Toumia from Tunisia - 1 x VIP suite for night of 12 Oct 94
  - B. Malawi delegation - 2 x VIP suites for 10 and 11 Oct 94
  - C. President Robinson of Ireland - 3 x VIP suites from 13 to 14 Oct 94
  - D. Bangladesh CGS - 2 x VIP suites from 23 to 24 Oct 94
  - E. Lt Gen Mass from Netherlands - 2 x VIP suites for night 19 Oct 94
  - F. Canadian Chief of the Defence Staff - 2 X VIP suites from 25 to 28 Oct 94

Necessary is done and the keys of the n° 2-3 4 VIP suites  
are already given to Lt. Colonel Haddad

Alexis

1 copy. → 8: Kabia  
1 a. mor

1 - au Major Lemay

classe & original

ABIA, ED

~~CP~~

10/10/94

Sark



DATE: 10 Oct 94  
REF: My memo  
7 Oct 94

TO: Mr Dessande  
Chief Protocol

FROM: Major Lemay  
Visits Officer (Military)

DATE: 10 October 1994

SUBJECT: VISITS OCT 94 - REQUESTS FOR VIP SUITES

1. Please amend ref as fols:
  - A. Gen Abdelaziz Toumia from Tunisia - 1 x VIP suite for night of 12 Oct 94
  - B. Malawi delegation - 2 x VIP suites for 10 and 11 Oct 94
  - C. President Robinson of Ireland - 3 x VIP suites from 13 to 14 Oct 94
  - D. Bangladesh CGS - 2 x VIP suites from 23 to 24 Oct 94
  - E. Lt Gen Mass from Netherlands - 2 x VIP suites for night 19 Oct 94
  - F. Canadian Chief of the Defence Staff - 2 X VIP suites from 25 to 28 Oct 94

25-10-94 - NB: Please, note that the Director of the Field Office's  
trois Division of the UN (Mr Medile) is on mission for  
a certain number of days in Kigali from today and  
is accommodated with his delegation in the 3 Duts  
of the Belgian Village -

2) - Kindly please, contact the Administration -  
(Travel Accommodation section) to find an alternative

cc: Dr KABIA.  
m. Golo  
Col. Hadjow - MA/IE FC

mmmm  
B. DESSANDE, C. Ribaut

UNITED NATIONS  
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES  
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

Slight improvement  
in English translation  
may be noted for future -  
S

# NOTE VERBALE

E.D. <sup>over</sup>  
CP.

SRSG/NV/36/94

convey

The United Nations Assistance Mission in Rwanda (UNAMIR) <sup>presents its compliments</sup> extends its salutations to the Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation of the Republic of Rwanda and is pleased to ~~announce~~ <sup>convey</sup> that a letter addressed to the Special Representative for the United Nations Secretary General in Rwanda on October 7, 1994 from the Department of Foreign Affairs of the Republic of Ireland <sup>states</sup> confirms that the President of the Republic of Ireland, Mrs. Mary Robinson, intends to <sup>pay</sup> ~~make~~ a brief private visit to Kigali on October 13 and 14 1994. The purpose of this visit is to afford the President the opportunity to assess the present state of affairs in Rwanda particularly the humanitarian situation.

During this private visit, Madame President respectfully requests the opportunity to pay a courtesy <sup>call on</sup> ~~visit to~~ the President of the Republic of Rwanda, His Excellency Mr. Pasteur Bizimungu and the Prime Minister, His Excellency Mr. Faustin Twagiramungu.

UNAMIR would greatly appreciate the appropriate arrangements <sup>may be made</sup> ~~taken~~ by the Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation of the Republic of Rwanda with regard to the aforementioned meetings and takes this opportunity to renew its highest consideration.



Kigali, 8 October 1994

Ministry of Foreign Affairs  
and International Cooperation  
of the Republic of Rwanda  
KIGALI

- cc : - Office of the President  
of the Republic
- Office of the Prime Minister
- Chief <sup>of</sup> R.P.A. Liaison Officer



ROINN GNÓTHAÍ EACHTRACHA  
DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

BAILE ÁTHA CLIATH 2  
DUBLIN 2

Kigali, Rwanda

7 October 1994

His Excellency Ambassador Khan  
Special Representative of the Secretary General  
of the United Nations  
UNAMIR  
Kigali, Rwanda

Dear Ambassador,

I wish to confirm that the President of Ireland, Mrs Mary Robinson, proposes to make a brief private visit to Kigali on 13-14 October 1994. The purpose of the visit is to enable the President to brief herself on the current situation in Rwanda. The President's interest is a humanitarian one and she wishes to meet with aid personnel working in Rwanda.

While the proposed visit is essentially a private humanitarian one, the President would welcome the opportunity to pay a courtesy call on the President of Rwanda, Pasteur Bizimungu and the Prime Minister Faustin Twagiramungu. We would be grateful if the necessary arrangements could be made.

Yours sincerely

Ronan Murphy  
Assistant Secretary  
Department of Foreign Affairs

I have discussed the  
visit with Ann Murphy. can (v)  
E) x CP please speak.

Shaheryar  
8-10

E) am

(3)

CP  
PT sec  
min. AMK  
8/10

(4)

NV. m-36/94  
is sent to Minaffil with  
copy to. PH of the  
PT of the  
LO/2PPA  
10/8  
CP

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

TO : See list below DATE : 03 October 1994

THROUGH : Dr A. H. Kabia *[Signature]*  
Executive Director  
SRSG's Office

FROM : B. Dessande, Chief, Protocol/Visitors Bureau *[Signature]*

**SUBJECT : Meetings with Local Authorities**

1. The United Nations Assistance Mission for Rwanda (UNAMIR) recalls that, since the establishment of the Government of National Union on 19 July 1994, many delegations visiting Rwanda who have not reopened their diplomatic representations yet have turned to UNAMIR to assist them in arranging meetings with Government Authorities. Needless to say, UNAMIR will continue to offer its services when requested.
2. However, the Protocol services of the Government of Rwanda are now fully operational and all official visits should be coordinated through government channels as well. UNAMIR should like to inform you that there is a liaison office of the Rwandese Patriotic Army at UNAMIR Headquarters (Room No. 1006) headed by Major Frank Kamanzi, the liaison officer, who is assisted by Lieutenants Joseph Ndahiro and Georges Rumanzi.
3. UNAMIR also informs you that :
  - The Director of State Protocol at the Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation was recently appointed. His name is M. Gédéon Rudahunga. Telephone : 72913/75830
  - The Chief of Protocol at the private office of the Prime Minister is M. Eustache Munyanshongore. Telephone : 85444/86901.

**FOR DISTRIBUTION :**

- Diplomatic Missions
- United Nations Development Program
- United Nations Institutions

UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

TO : See list below

DATE : 03 October 1994

THROUGH : Dr A. H. Kabia *AMH*  
Executive Director  
SRSG's Office

FROM : B. Dessande, Chief, Protocol/Visitors Bureau

*[Signature]*  
**SUBJECT : Meetings with Local Authorities**

1. The United Nations Assistance Mission for Rwanda (UNAMIR) recalls that, since the establishment of the Government of National Union on 19 July 1994, many delegations visiting Rwanda who have not reopened their diplomatic representations yet have turned to UNAMIR to assist them in arranging meetings with Government Authorities. Needless to say, UNAMIR will continue to offer its services when requested.
2. However, the Protocol services of the Government of Rwanda are now fully operational and all official visits should be coordinated through government channels as well. UNAMIR should like to inform you that there is a liaison office of the Rwandese Patriotic Army at UNAMIR Headquarters (Room No. 1006) headed by Major Frank Kamanzi, the liaison officer, who is assisted by Lieutenants Joseph Ndahiro and Georges Rumanzi.
3. UNAMIR also informs you that :
  - The Director of State Protocol at the Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation was recently appointed. His name is M. Gédéon Rudahunga. Telephone : 72913/75830
  - The Chief of Protocol at the private office of the Prime Minister is M. Eustache Munyanshongore. Telephone : 85444/86901.

**FOR DISTRIBUTION :**

- Diplomatic Missions
- United Nations Development Program
- United Nations Institutions

cc : SRSG (For information)  
FC, DFC, CAO, CCPO, MA/FC, PROTETAT, PROTOPM, LO/RPA



A : Voir liste ci-dessous DATE : 03 octobre 1994

S/C DE : Dr A. H. Kabia *A.H. Kabia*  
Directeur Exécutif,  
Bureau du Représentant Spécial

DE : B. Dessande, Chef, Bureau de Protocole  
et de Visiteurs *B. Dessande*

**OBJET** : **Rencontres avec les Autorités Locales**

1. La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) souhaite rappeler que depuis l'avènement du Gouvernement d'Union Nationale le 19 juillet 1994, les services de la Mission sont sollicités pour assister les nombreuses délégations visitant le Rwanda et dont les représentations diplomatiques ne sont pas encore rétablies à Kigali, afin de faciliter la rencontre avec les Autorités gouvernementales. La MINUAR continuera bien entendu à offrir ces services en cas de besoin.
2. Néanmoins, le Gouvernement rwandais étant maintenant bien en place, il est souhaitable de passer également par la voie gouvernementale pour coordonner toute visite officielle. Elle informe à toutes fins utiles qu'il existe au siège de la Mission un bureau de liaison de l'Armée Patriotique Rwandaise (porte N° 1006) sous la direction du Major Frank Kamanzi, officier de liaison, assisté des Lieutenants Joseph Ndahiro et Georges Rumanzi
3. Elle informe par ailleurs que :
  - La Direction du Protocole d'Etat au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale a, depuis peu, un responsable en la personne de Monsieur Gédéon Rudahunga. Téléphone : 72913/75830.
  - Le Chef de Protocole au Cabinet du Premier Ministre est Monsieur Eustache Munyanshongore. Téléphone : 85444/86901.

**DISTRIBUTION :**

- Missions Diplomatiques
- Programmes des Nations Unies pour le Développement
- Agences des Nations Unies



UNITED NATIONS

ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES

MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

A : Voir liste ci-dessous DATE : 03 octobre 1994

S/C DE : Dr A. H. Kabia  
Directeur Exécutif,  
Bureau du Représentant Spécial

DE : B. Dessande, Chef, Bureau de Protocole  
et de Visiteurs

**OBJET** : **Rencontres avec les Autorités Locales**

1. La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) souhaite rappeler que depuis l'avènement du Gouvernement d'Union Nationale le 19 juillet 1994, les services de la Mission sont sollicités pour assister les nombreuses délégations visitant le Rwanda et dont les représentations diplomatiques ne sont pas encore rétablies à Kigali, afin de faciliter la rencontre avec les Autorités gouvernementales. La MINUAR continuera bien entendu à offrir ces services en cas de besoin.
2. Néanmoins, le Gouvernement rwandais étant maintenant bien en place, il est souhaitable de passer également par la voie gouvernementale pour coordonner toute visite officielle. Elle informe à toutes fins utiles qu'il existe au siège de la Mission un bureau de liaison de l'Armée Patriotique Rwandaise (porte N° 1006) sous la direction du Major Frank Kamanzi, officier de liaison, assisté des Lieutenants Joseph Ndahiro et Georges Rumanzi
3. Elle informe par ailleurs que :
  - La Direction du Protocole d'Etat au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale a, depuis peu, un responsable en la personne de Monsieur Gédéon Rudahunga. Téléphone : 72913/75830.
  - Le Chef de Protocole au Cabinet du Premier Ministre est Monsieur Eustache Munyanshongore. Téléphone : 85444/86901.

**DISTRIBUTION :**

- Misions Diplomatiques
- Programmes des Nations Unies pour le Développement
- Agences des Nations Unies

cc : SRSG (à titre de compte rendu)  
FC, DFC, CAO, CCPO, MA/FC, PROTETAT, PROTPM, LO/RPA

## ROUTING SLIP

## FICHE DE TRANSMISSION

TO:  
A:

D KABA

FROM:  
DE:

DESSANDE

Room No. - No de bureau

U060

Extension - Poste

11069

Date

30/9/94

|                 |   |                            |
|-----------------|---|----------------------------|
| FOR ACTION      |   | POUR SUITE A DONNER        |
| FOR APPROVAL    | X | POUR APPROBATION           |
| FOR SIGNATURE   |   | POUR SIGNATURE             |
| FOR COMMENTS    | X | POUR OBSERVATIONS          |
| MAY WE DISCUSS? |   | POURRIONS-NOUS EN PARLER ? |
| YOUR ATTENTION  |   | VOTRE ATTENTION            |
| AS DISCUSSED    |   | COMME CONVENU              |
| AS REQUESTED    |   | SUITE A VOTRE DEMANDE      |
| NOTE AND RETURN |   | NOTER ET RETOURNER         |
| FOR INFORMATION |   | POUR INFORMATION           |

RE: Meetings with local authorities

please  
fais le final  
attache pour la tel de despatch  
DRAFT  
approval  
Hark  
ED 3079



UNITED NATIONS  
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

NATIONS UNIES  
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

TO : See list below

DATE : 29 September 1994

THROUGH : Dr A. H. Kabia  
Executive Director  
SRSG's Office

FROM : B. Dessande, Chief, Protocol/Visitors Bureau

**SUBJECT : Meetings with Local Authorities**

1. The United Nations Assistance Mission for Rwanda (UNAMIR) recalls that, since the establishment of the Government of National Union on 19 July 1994, many delegations visiting Rwanda who have not reopened their diplomatic representations yet have turned to UNAMIR to assist them in arranging meetings with Government Authorities. Needless to say, UNAMIR will continue to offer its services when requested.
2. However, the Protocol services of the Government of Rwanda are now fully operational and all official visits should be coordinated through government channels as well. UNAMIR should like to inform you that there is a liaison office of the Rwandese Patriotic Army at UNAMIR Headquarters (Room No. 1006) headed by Major Frank Kamanzi, the liaison officer, who is assisted by Lieutenants Joseph Ndahiro and Georges Rumanzi.
3. UNAMIR also informs you that :
  - The ~~head~~<sup>Director</sup> of State Protocol at the Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation was recently appointed. His name is M. Gédéon Rudahunga. Telephone n°: 7.2913 - 7.5830
  - The ~~head~~<sup>Chief</sup> of Protocol at the private office of the Prime Minister is M. Eustache Munyanshongore. Telephone n°: 7.5444 x 76901

**FOR DISTRIBUTION :**

- Diplomatic Missions
- United Nations Development Program
- United Nations Institutions

~~# Legation of the United Nations in Kigali~~

cc : SRSG (For information)

FC, DFC, CAO, MA/FC, PROTO ETAT, PROTO PM, LO/RPA.

CCPD



A : Voir liste ci-dessous DATE : 29 septembre 1994

S/C DE : Dr A. H. Kabia  
Directeur Exécutif,  
Bureau du Représentant Spécial

DE : B. Dessande, Chef, Bureau de Protocole  
et de Visiteurs

**OBJET : Rencontres avec les Autorités Locales**

1. La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) souhaite rappeler que depuis l'avènement du Gouvernement d'Union Nationale le 19 juillet 1994, les services de la Mission sont sollicités pour assister les nombreuses délégations visitant le Rwanda et dont les représentations diplomatiques ne sont pas encore rétablies à Kigali, afin de faciliter la rencontre avec les Autorités gouvernementales. La MINUAR continuera bien entendu à offrir ces services en cas de besoin.
2. Neanmoins, le <sup>6</sup> Gouvernement Rwandais étant maintenant bien en place, il est souhaitable de passer également par la voie gouvernementale pour coordonner toute visite officielle. Elle informe à toutes fins utiles qu'il existe <sup>au</sup> ~~à son~~ <sup>siège de la</sup> ~~siège~~ un bureau de liaison de l'Armée Patriotique Rwandaise (porte N° 1006) sous la direction du Major Frank Kamanzi, officier de liaison, assisté des Lieutenants Joseph Ndahiro et Georges Rumanzi <sup>Mission</sup>
3. Elle informe par ailleurs que :
  - La Direction du Protocole d'Etat au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale a, depuis peu, un responsable en la personne de Monsieur Gédéon Rudahunga. <sup>Telephone: 7.2913 - 7.5830.</sup>
  - Le Chef de Protocole au Cabinet du Premier Ministre est Monsieur Eustache Munyanshongore. <sup>Telephone = 754444 - 76901</sup>

**DISTRIBUTION :**

- Misions Diplomatiques
- Programmes des Nations Unies pour le Développement
- Agences des Nations Unies

~~Département des Affaires Etrangères, Ministère des Affaires Etrangères~~

cc : SRSR (à titre de compte rendu)

FC, DFC, CAO, CCPP, ~~MA/FC~~, PROTDETAT, PROTPM, LO/RPA

## Rencontres avec les Autorités Locales

Ajouter au début du 2ème paragraphe :

2. Néanmoins, le gouvernement Rwandais étant maintenant bien en place, il est souhaitable de passer également par la voie gouvernementale pour coordonner toute visite officielle.

---

TO : See list below      DATE : 19 September 1994

THROUGH : Dr A.H. Kabia  
Executive Director  
Special Representative Office

FROM : B. Dessande, Head of the Protocole and Visitors  
Office

SUBJECT : Meetings with Local Authorities

1. The United Nations Assistance Mission for Rwanda (UNAMIR) recalls that, since the establishment of the Government of National Union on 19 July 1994, many delegations visiting Rwanda who have not reopened their diplomatic representations yet have turned to UNAMIR to assist them in arranging meetings with Government Authorities. Needless to say, UNAMIR will continue to offer its services when requested.

2. However, the Protocol services of the Government of Rwanda are now fully operational and all official visits should be coordinated through government channels as well. UNAMIR should like to inform you that there is a liaison Office of the Rwandese Patriotic Army at UNAMIR Headquarters (Room No. 1006) headed by Major Frank Kamanzi, the liaison Officer, who is assisted by Lieutenants Joseph Ndahiro and Georges Rumanzi.

3. UNAMIR also informs you that :

- The Head of State Protocol at the Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation was recently appointed. His name is M. Gédéon Ruhahunga.

- The Head of Protocol at the private office of the Prime Minister is M. Eustache Munyanshongore.

FOR DISTRIBUTION :

- Diplomatic Missions
- United Nations Development Program
- United Nations Institutions

cc : SRSG (For information)  
FC, DFC, CAO

---

**NATIONS UNIES**  
**HAUT COMMISSARIAT**  
**POUR LES RÉFUGIÉS**



*Délégation pour le Rwanda*

**UNITED NATIONS**  
**HIGH COMMISSIONER**  
**FOR REFUGEES**

Télégrammes: HICOMREF  
Télex: 22558 HCNUR RW  
Téléphone 64 26/24 96

KIGALI B.P. 867

RWA/0523/94

La Délégation du Haut Commissariat des Nations Unies pour les Réfugiés présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération internationale de la République Rwandaise et a l'honneur de l'informer de la venue prochaine à Kigali d'une délégation parlementaire japonaise composée de 20 personnes.

Cette délégation qui souhaite s'enquérir de la situation des réfugiés et rapatriés rwandais arrivera à Kigali le 7 septembre à 16h30 et y demeurera jusqu'au 9 septembre à 15h00. Le 8 septembre elle se rendra de Kigali à Bukavu.

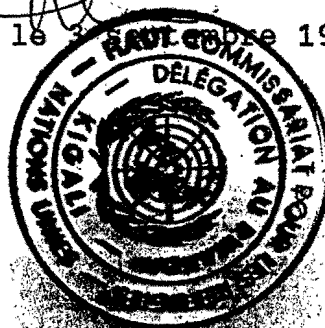
Durant son séjour à Kigali et plus spécialement le 9 septembre, la délégation souhaiterait rendre une visite de courtoisie à Monsieur le Président de la République ainsi qu'à Monsieur le Premier Ministre. La délégation souhaiterait également rencontrer Monsieur le Vice President et Ministre de la Défense.

La Délégation du Haut Commissariat saurait gré au Protocole du Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération internationale de bien vouloir l'assister en facilitant l'arrivée de la délégation à l'aéroport de Kigali et en organisant les rencontres souhaitées par la Délégation.

La Délégation du Haut Commissariat des Nations Unies pour les Réfugiés saisit cette opportunité pour réitérer au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération internationale l'assurance de sa très haute considération.

Kigali, le 3 septembre 1994

Ministère des Affaires étrangères  
et de la Coopération internationale  
KIGALI



ZCZC

-----C:\GLPLUS\IN\IN-AUG31.003

Wed 31.08.94 07:17:11 TO: HCRWAKI FROM: HCSWIGE MSG: RWA0838.MSG  
(UNHCR) GENEVA 31AUG94 0916z  
254.relay.ken/rwa/hcr/0055  
HCR/rwa/0838

.NAIROBI (UNHCR) 30AUG94 1630Z  
KEN/HCR/1413  
KEN/ZRE/HCR/3750 KEN/RWA/HCR/0055  
KEN/ZRE/GOM/HCR/0035 KEN/ZRE/BUK/HCR/0007  
TO: UNHCR GENEVA, ATT. MAHIGA, DE ALMEIDA  
UNHCR KINSHASA, ATT. H. EDONGO  
UNHCR KIGALI, ATT. W.R. URASA  
UNHCR GOMA, ATT. F. GRANDI/ ASARE  
UNHCR BUKAVU, ATT. A. MOUSSA  
GENEVA PLEASE RELAY KIAGLI, GOMA, KINSHASA AND BUKAVU  
FROM: UNHCR NAIROBI, G. LOUBAKI, RWANDA UNIT  
SUB: JAPANESE MEMBERS OF PARLIAMENT DELEGATION MISSION TO GOMA,  
BUKAVU AND KIGALI  
AAA) WE HAVE BEEN ADVISED BY THE JAPAN EMBASSY IN NAIROBI THAT  
MEMBERS OF PARLIAMENT OF JAPAN ARE TRAVELLING TO THE REGION ON 06  
SEPTEMBER 1994 TO UNDERTAKE A MISSION IN REFUGEE CAMPS IN GOMA AND  
BUKAVU AND TO ASSESS THE SITUATION IN KIGALI.  
BBB) MEMBERS OF PARLIAMENT DELEGATION, COMPOSED OF 20 PERSONS  
INCLUDING 05 JOURNALISTS, INTENDS TO TRAVEL TO GOMA, BUKAVU AND  
KIGALI STARTING ON 07 SEPTEMBER 1994 ACCORDING TO THE FOLLOWING  
TENTATIVE PROGRAMME:  
07/09/94 DEPARTURE FROM NAIROBI ETD :08:00 (LOCAL TIME)  
ARRIVAL IN GOMA ETA :09:00 (LOCAL TIME)  
COURTESY CALL TO THE GOUVERNEUR DE REGION  
BRIEFING SESSION WITH UNHCR HEAD OF SUB-OFFICE GOMA  
MEETING WITH FRENCH ARMY REPRESENTATIVES  
LUNCH AT UNHCR COMPOUND  
VISIT TO REFUGEE CAMPS INCLUDING AMDA HEALTH CENTER  
DEPARTURE FROM GOMA ETD: 16:00 (LOCAL TIME)  
ARRIVAL IN KIGALI ETA: 16:30 (LOCAL TIME)  
NIGHT IN KIGALI AT MILLE COLLINES HOTEL OR AT HOTEL  
DES DIPLOMATES  
08/09/94 DEPARTURE FROM KIGALI ETD: 07:30 (LOCAL TIME)  
ARRIVAL BUKAVU ETA: 08:00 (LOCAL TIME)  
COURTESY CALL TO THE GOUVERNEUR DE REGION  
BRIEFING SESSION WITH UNHCR BUKAVU  
LUNCH  
VISIT TO REFUGEE CAMPS AND ORPHANAGES  
DEPARTURE FROM BUKAVU: 16:30 (LOCAL TIME)  
ARRIVAL IN KIGALI: 17:00 (LOCAL TIME)  
NIGHT IN KIGALI  
09/09/94 IN KIGALI THE DELEGATION INTENDS TO MEET WITH THE  
FOLLOWING AUTHORITIES:  
COURTESY CALL TO THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF RWANDA  
MEETING WITH THE MINISTER OF DEFENCE  
COURTESY CALL TO THE PRIME MINISTER  
MEETING WITH UNHCR SPECIAL ENVOY AND UNHCR REPRESENTATIVE  
MEETING WITH UN SRSG  
MEETING WITH UNAMIR FORCE COMMANDER  
MEETING WITH UNREO REPRESENTATIVE  
TOUR OF KIGALI TOWN  
DEPARTURE FROM KIGALI: 1500 (LOCAL TIME)  
ARRIVAL IN NAIROBI : 17:00 (LOCAL TIME)  
CCC) FOR UNHCR GOMA PLEASE ARRANGE FOR APPOINTMENTS AND GROUND  
TRANSPORT FOR 20 PERSONS UPON ARRIVAL AT THE AIRPORT. WE WOULD  
APPRECIATE IT IF LUNCH COULD BE ORGANIZED FOR THE DELEGATION BY  
UNHCR GOMA ON 07/09/94.  
DDD) FOR UNHCR KIGALI PLEASE MAKE HOTEL RESERVATION FOR 02 NIGHTS  
FOR 20 PERSONS EITHER AT MILLE COLLINES HOTEL OR AT HOTEL DES  
DIPLOMATES WHICHEVER IS MOST COMFORTABLE IN TERMS OF WATER-POWER  
AVAILABILITY, MEALS AND ADVISE UNHCR NAIROBI ASAP. IN CASE MEALS  
NOT SERVED IN BOTH HOTELS COULD UNHCR KIGALI CONSIDER POSITIVELY  
POSSIBILITY OF FEEDING THE DELEGATION AT UNHCR COMPOUND. GRATEFUL  
MEET AT THE AIRPORT AND ORGANIZE GROUND TRANSPORT FROM 07/09/94  
TO 09/09/94 AND ARRANGE APPOINTMENTS WITH AUTHORITIES IN KIGALI ON  
09/09/94.  
EEE) FOR UNHCR BUKAVU PLEASE ARRANGE APPOINTMENTS AND MEET AT THE  
AIRPORT ON 08/09/94.  
EEE) PLEASE NOTE ABOVE PROGRAMME TO BE CONFIRMED AS SOON AS  
POSSIBLE. THANK YOU FOR YOUR COOPERATION AND ASSISTANCE IN THIS  
MATTER.  
(UNHCR NAIROBI)

COL 254 0055 0838 30 94 1630 1413 3750 0055 0035 0007 06 1994 20  
05 07 1994 07 09 94 08 00 09 00 16 00 16 30 08 09 94 07 30 08 00  
16 30 17 00 09 09 94 1500 17 00 20 07 09 94 02 20 07 09 94 09 09  
94 09 09 94 0 08 09 94





UNITED NATIONS  
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

NATIONS UNIES  
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR

## NOTE VERBALE

SRSR/NV/13/94

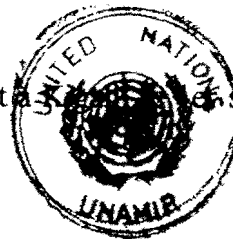
La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise et a l'honneur de lui communiquer que le Ministre Australien du Développement, de la Coopération et des Etats des Iles Pacifiques, Son Excellence Monsieur Gordon Bilney visitera Kigali du 5 au 7 septembre 1994. Elle joint à la présente la note de confirmation de cette visite NO MED10/94 du 30 août 1994 émanant du Commandant R.J. CRAWFORD du Contingent Australien de la MINUAR.

Outre les audiences déjà sollicitées par le Haut Commissariat Australien dans sa note NO 60/94 du 24 août 1994 ci-jointe, le Ministre Gordon Bilney souhaiterait rendre une visite de courtoisie à Son Excellence Monsieur le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale.

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda saurait gré au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise de bien vouloir l'informer des suites réservées aux requêtes précitées.

La Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda saisit cette occasion pour renouveler au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise les assurances de sa très haute considération.

Fait à Kigali le 13 septembre 1994



Ministère des Affaires Etrangères  
et de la Coopération Internationale  
de la République Rwandaise  
KIGALI

Headquarters UNAMIR

MINUTE PAPER

MED/0/94

MR DESSANDE

CONFIRMATION OF VISIT BY AUSTRALIAN  
GOVERNMENT MINISTER

Reference:

A. Telcon MAJ. R.J. Crawford / Mr. Beadengar Dessande 29 August 1994

1. I am writing to confirm that the Honourable Mr. Gordon Bilney, the Australian Government Minister, would like an appointment with SRSG on Tuesday, 6 September 1994, at 10.00 during his visit to UNAMIR.

2. Find enclosed a letter requesting interviews with Rwandaise Government Ministers. As discussed, it may be more appropriate for Mr. Bilney to meet with the Minister of Foreign Affairs and International Cooperation. I would appreciate your recommendations on other ministers with whom Mr. Bilney should meet. The preferred time frame for these meetings is between 1300 hrs and 1500 hrs on Tuesday afternoon.

3. The following people will accompany Mr. Bilney during his visit:

- a. Mr. Richard Moore, Advisor to Mr. Bilney;
- b. Mr. Lawrey Herron, Australian High Commissioner, Nairobi;
- c. Dr. Helen Ware, Australian International Development Assistance Bureau (AIDAB); and
- d. Ms Catherine Bennett, AIDAB.

4. I would very much appreciate your advice on the coordination of these meetings and will be happy to meet with you at any time to discuss these matters.



R.J. CRAWFORD

MAJ

MEDICAL BRANCH

UNAMIR HQ

30 Aug 94

JYCY \*\*  
21:35

5602

UNITED NATIONS HQS NEW YORK

040 P

08/24/94

15:13

UN NEW YORK

082

CNR 522 P3/4



CABLE ADDRESS  
AUSTUNAT, NEW YORK

TELEPHONE  
212-461-0010

AUSTRALIAN MISSION TO THE UNITED NATIONS  
885 SECOND AVENUE  
NEW YORK, N.Y. 10017

609/32

29 August 1994

Major General J.M.G. Baril  
Military Adviser  
Department of Peace-keeping Operations  
Room S-3650A  
Secretariat Building  
United Nations  
NEW YORK NY 10017

UN: UNAMIR: PROPOSED VISIT BY MINISTER FOR DEVELOPMENT COOPERATION

1. Approval of the United Nations is sought for the Australian Minister for Development Cooperation, Mr Gordon Bilney and his adviser Mr Richard Moore, to visit HQ UNAMIR in Kigali and other locations in Rwanda. Mr Bilney is the Government Minister responsible for Australian humanitarian aid assistance to Rwanda.
2. His proposed outline itinerary is as follows:
  - a. 5 Sep 94: arrive Kigali airport 1730. Met by Australian Defence Force (ADF) representative. Accommodation overnight with ADF contingent.
  - b. 6 Sep 94: Appointments with UNAMIR SRSG, UNRWO, UNICEF and government officials; visit Kigali Central Hospital and overnight accommodation with ADF contingent.
  - c. 7 Sep 94: Visit World Vision dispensary; depart for Butare and visit ADF and CARE Australia operation; depart for Nairobi at 1500hr.
3. We understand that his itinerary has been arranged by representatives of the Australian High Commission directly with HQ UNAMIR and that UN HQ approval is now needed. Delay in submitting this request is regretted.

colt  
walk  
pleasure  
21-8

ED  
CP



NOTE NO. 60/94

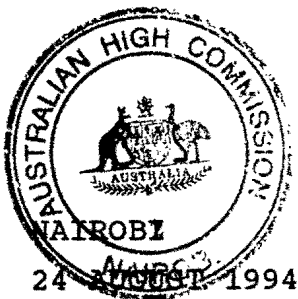
The Australian High Commission presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Rwanda and has the honour to advise that the Australian Minister for Development Cooperation and Pacific Island States, The Hon. Gordon Bilney will be visiting Kigali from late afternoon Monday 5 September to Wednesday 7 September 1994.

Whilst in Kigali, Mr. Bilney would like to meet with:

H.E. The President The Hon. Pasteur Bizimungu  
The Vice-President and Minister for Defence, Major-General Paul Kagame, and  
The Minister for Rehabilitation, Dr. Jacques Bihozagara.

The above appointments are requested for Tuesday 6 September 1994.

The Australian High Commission avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Rwanda the assurances of its highest consideration.



FROM HIGH COMMISSIONER



AUSTRALIAN HIGH COMMISSION,  
P.O. BOX 39341  
NAIROBI, Kenya

TEL: (2542) 445034  
TELEX: (987) 22203  
FAX: (2542) 444617

24 August 1994

*Approval of the SSG  
for 10.00AM*

H.E. Mr. Shaharyar Mohammad Khan,  
Special Representative of the Secretary-General,  
Kigali,  
RWANDA

Your Excellency,

The Australian Minister for Development Cooperation and Pacific Island States,  
The Hon. Gordon Bilney will be visiting Kigali from Monday 5 September to  
Wednesday 7 September.

While in Kigali, Mr. Bilney would appreciate meeting with you, preferably on  
Tuesday 6 September. Given the time constraints however the Minister  
understands that this may not be possible.

I would be grateful if you could confirm if this time is convenient to you.

Yours sincerely,

L.W. Herron

*Contact: Major REG CRAWFORD  
medical Branch  
Room # 2084  
ext?*



NOTE NO. 60/94

The Australian High Commission presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Rwanda and has the honour to advise that the Australian Minister for Development Cooperation and Pacific Island States, The Hon. Gordon Bilney will be visiting Kigali from late afternoon Monday 5 September to Wednesday 7 September 1994.

Whilst in Kigali, Mr. Bilney would like to meet with:

H.E. The President The Hon. Pasteur Bizimungu  
The Vice-President and Minister for Defence, Major-General Paul Kagame, and  
The Minister for Rehabilitation, Dr. Jacques Bihozagara.

The above appointments are requested for Tuesday 6 September 1994.

The Australian High Commission avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Rwanda the assurances of its highest consideration.



# ACTIVITY REPORT

DATE 94- 3-31 16:42  
ID 0025084275  
NAME SRSG OFFICE  
LOGO UNAMIR MINUAR KIGALI

SEND

| No. | REMT              | TIME       | DURA    | PAGE | MOD | TYPE | RSLT                        |
|-----|-------------------|------------|---------|------|-----|------|-----------------------------|
| 1   | 84285             | 3-22 11:16 | 0' 00"  | 0/ 1 |     |      |                             |
| 2   | 7684265           | 11:20      | 0' 00"  | 0/ 1 |     |      |                             |
| 3   | 7684265           | 11:26      | 0' 00"  | 0/ 1 |     |      |                             |
| 4   | 7684285           | 12:13      | 0' 00"  | 0/ 1 |     |      | OP64                        |
| 5   | UNAMIR RADIO ROOM | 13:57      | 0' 38"  | 1/ 1 | EC  |      | OK                          |
| 6   | 7684265           | 14:14      | 0' 00"  | 0/ 1 |     |      | OP64                        |
| 7   | 7684285           | 15:09      | 0' 00"  | 0/ 1 |     |      | OP64                        |
| 8   | 7684285           | 15:24      | 0' 00"  | 0/ 1 |     |      | OP64                        |
| 9   | UNAMIR RADIO ROOM | 3-23 8:45  | 0' 33"  | 1/ 1 | EC  |      | OK                          |
| 10  | 250 72904         | 10:02      | 1' 17"  | 1/ 1 | G3  |      | OK                          |
| 11  | 33 1 44835309     | 3-25 17:27 | 1' 11"  | 1/ 1 | G3  |      | OK                          |
| 12  |                   | 3-28 10:29 | 0' 40"  | 0/ 1 |     |      | TRY AGAIN                   |
| 13  |                   | 10:35      | 0' 40"  | 0/ 1 |     |      | TRY AGAIN                   |
| 14  | FOD-PERSONNEL     | 12:09      | 0' 46"  | 1/ 1 | EC  |      | OK                          |
| 15  | 212 963 3134      | 13:08      | 1' 14"  | 1/ 1 | G3  |      | OK                          |
| 16  | 33 1 44835309     | 13:18      | 1' 40"  | 1/ 1 | G3  |      | OK                          |
| 17  | 74171             | 3-28 12:41 | 3' 10"  | 2/ 2 | G3  |      | OK                          |
| 18  | 33142304257       | 13:16      | 2' 22"  | 2/ 2 | G3  |      | OK                          |
| 19  | 254 2 230649      | 13:33      | 2' 34"  | 2/ 2 | G3  |      | OK                          |
| 20  | 254 2 338860      | 13:37      | 2' 28"  | 2/ 2 | EC  |      | OK                          |
| 21  | 071 379 0518      | 13:40      | 10' 04" | 2/ 2 | EC  |      | OK                          |
| 22  | 45247231          | 14:10      | 2' 24"  | 2/ 2 | G3  |      | OK                          |
| 23  | +31 35 724352     | 14:42      | 2' 58"  | 2/ 2 | EC  |      | OK                          |
| 24  | 74171             | 17:44      | 4' 40"  | 4/ 4 | G3  |      | OK                          |
| 25  | 254 2 230649      | 17:55      | 3' 54"  | 4/ 4 | G3  |      | OK                          |
| 26  | 071 240 8926      | 18:04      | 1' 05"  | 0/ 4 | EC  |      | TRY AGAIN                   |
| 27  | 254 2 230649      | 18:10      | 2' 33"  | 2/ 2 | G3  |      | OK                          |
| 28  | 254 2 230649      | 18:14      | 0' 55"  | 1/ 1 | G3  |      | OK                          |
| 29  | 74171             | 18:16      | 3' 53"  | 3/ 3 | G3  |      | OK                          |
| 30  | 33142304257       | 18:23      | 3' 10"  | 3/ 8 | G3  |      | OP77<br>3                   |
| 31  | 071 240 8926      | 18:33      | 8' 17"  | 7/ 7 | EC  |      | OK                          |
| 32  | 011 7144958       | 18:46      | 9' 44"  | 8/ 7 | G3  |      | SOME DOC FAIL<br>3, 4, 5, 6 |
| 33  | 011 7144958       | 19:01      | 1' 08"  | 0/ 1 | G3  |      | TRY AGAIN                   |
| 34  | +49 221 3894920+  | 19:04      | 5' 31"  | 5/ 7 | EC  |      | TRY AGAIN                   |
| 35  | CCITT ECM         | 19:23      | 7' 41"  | 9/ 9 | EC  |      | OK                          |
| 36  |                   | 19:32      | 3' 58"  | 2/ 8 | G3  |      | SOME DOC FAIL<br>2          |
| 37  | 7 6263            | 19:38      | 11' 05" | 9/ 9 | G3  |      | OK                          |
| 38  | +31 35 724352     | 19:53      | 11' 14" | 9/ 9 | EC  |      | OK                          |
| 39  | 77276             | 3-29 8:36  | 3' 28"  | 3/ 7 | EC  |      | TRY AGAIN                   |
| 40  | 77276             | 9:08       | 6' 51"  | 7/ 9 | EC  |      | OP77                        |
| 41  | 77276             | 9:23       | 2' 26"  | 2/ 2 | EC  |      | OK                          |
| 42  | 250 84715         | 9:27       | 18' 59" | 9/ 9 | G3  |      | OK                          |
| 43  | 250 84715         | 10:13      | 3' 07"  | 1/ 1 | G3  |      | OK                          |
| 44  | W. B              | 10:27      | 9' 27"  | 9/ 9 | G3  |      | OK                          |
| 45  | 74534             | 11:26      | 9' 18"  | 9/ 9 | G3  |      | OK                          |
| 46  | 250 72904         | 14:24      | 4' 07"  | 2/ 6 | G3  |      | TRY AGAIN                   |
| 47  | 250 72904         | 14:30      | 1' 25"  | 0/ 4 | G3  |      | TRY AGAIN                   |
| 48  | 250 72904         | 14:32      | 7' 47"  | 7/ 7 | G3  |      | OK                          |
| 49  | 250 85737         | 14:41      | 7' 17"  | 6/ 9 | G3  |      | TRY AGAIN-B<br>6            |
| 50  | 33 1 44835309     | 3-30 8:58  | 1' 12"  | 1/ 1 | G3  |      | OK                          |
| 51  | 250 73550         | 18:15      | 8' 58"  | 2/ 6 | EC  |      | TRY AGAIN                   |
| 52  | 250 73550         | 3-31 8:15  | 1' 49"  | 1/ 5 | EC  |      | TRY AGAIN                   |
| 53  | 250 73550         | 8:48       | 2' 28"  | 1/ 5 | EC  |      | TRY AGAIN                   |
| 54  | 250 73550         | 10:34      | 1' 05"  | 0/ 4 | EC  |      | TRY AGAIN                   |
| 55  | 250 72904         | 16:39      | 1' 24"  | 1/ 1 | G3  |      | OK                          |

TOTAL 3:23' 35" 146

RECEIVE

| No. | REMT          | TIME       | DURA   | PAGE | MOD | TYPE | RSLT      |
|-----|---------------|------------|--------|------|-----|------|-----------|
| 1   |               | 3-22 14:00 | 1' 12" | 0    |     |      | OP77      |
| 2   | 6054014       | 14:03      | 0' 48" | 0    | G3  |      | OP77      |
| 3   |               | 14:10      | 1' 12" | 0    |     |      | OP77      |
| 4   | 1 212 9638460 | 17:00      | 9' 51" | 15   | EC  |      | OK        |
| 5   | 1 212 9638460 | 3-23 16:29 | 0' 58" | 0    | EC  |      | RCV AGAIN |
| 6   | 1 212 9638460 | 16:31      | 8' 39" | 13   | EC  |      | OK        |
| 7   | 1 212 9638460 | 22:54      | 0' 49" | 0    | EC  |      | RCV AGAIN |
| 8   | 1 212 9638460 | 22:55      | 1' 29" | 3    | EC  |      | OK        |
| 9   |               | 3-24 8:55  | 1' 05" | 2    | EC  |      | OK        |
| 10  | 250 72904     | 15:36      | 1' 33" | 2    | G3  |      | OK        |
| 11  | 1 212 9638460 | 23:11      | 8' 56" | 10   | EC  |      | OK        |
| 12  |               | 3-25 8:14  | 0' 48" | 0    | EC  |      | OP77      |
| 13  |               | 8:17       | 0' 48" | 1    | EC  |      | OK        |
| 14  |               | 17:04      | 1' 03" | 0    |     |      | OP77      |
| 15  |               | 17:09      | 1' 09" | 0    |     |      | OP77      |



NOTE VERBALE

SRSG/NV/II/94

Le Siège de la Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda (MINUAR) présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise, et a l'honneur de l'informer que Monsieur Hedi ANNABI, Directeur du Département des Opérations de maintien de Paix, et le Lt.Colonel Miguel A. MARTIN au Secrétariat Général des Nations-Unies à New York, effectueront une visite de travail auprès de la MINUAR du 12 au 16 avril 1994 avec la possibilité de visiter la mission d'observation Ouganda-Rwanda (UNOMUR).

Le Siège de la MINUAR communique par ailleurs que les visiteurs précités arriveront à Kigali en provenance de Nairobi/Bujumbura à 13h00 locales le 12 avril 1994 sur le vol KQ 470 et repartiront pour Bruxelles le 16 avril 1994 à 07h00 du matin par le vol SN 563.

En attendant de porter à sa connaissance le programme du séjour au Rwanda de cette délégation, le Siège de la MINUAR saisit cette occasion pour renouveler au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise, les assurances de sa très haute considération.

Fait à Kigali, le 31 mars 1994

Ministère des Affaires Etrangères  
et de la Coopération Internationale  
KIGALI-RWANDA







NOTE VERBALE

SRSG/NV/II/94

The Headquarters of the United Nations Assistance Mission for Rwanda (UNAMIR) presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and International Co-operation of the Rwandese Republic and has the honor to inform them that Mr. Hedi Annabi, Director of the Department of Peace-keeping Operations and LCol. Miguel A. Martin of the Secretariat of the United Nations in New York will pay a working visit to UNAMIR from 12 to 16 April 1994 with the possibility of visiting the Uganda-Rwanda Observer Mission (UNOMUR).

The Headquarters of UNAMIR also advises the these visitors will arrive in Kigali from Nairobi/Bujumbura at 1300 hrs local time on 12 April 1994 on flight KQ 470 and will return to Brussels on April 16 at 0700 hrs via flight SN 563.

In expectation of providing a detailed agenda of the delegation's stay in Rwanda, UNAMIR avails itself of this occasion to renew to the Ministry of Foreign Affairs and International Co-operation of the Rwandese Republic the assurances of it's very high consideration.

Kigali, 31 March 1994



Ministry of Foreign Affairs  
and International Co-operation of  
the Rwandese Republic  
Kigali, Rwanda

## ROUTING SLIP

## FICHE DE TRANSMISSION

TO:  
A:

See list below -

FROM:  
DE:

DESSANDE

Room No. - No de bureau

Extension - Poste

Date

4060

1368

26/1/94

|                 |  |                            |
|-----------------|--|----------------------------|
| FOR ACTION      |  | POUR SUITE A DONNER        |
| FOR APPROVAL    |  | POUR APPROBATION           |
| FOR SIGNATURE   |  | POUR SIGNATURE             |
| FOR COMMENTS    |  | POUR OBSERVATIONS          |
| MAY WE DISCUSS? |  | POURRIONS-NOUS EN PARLER ? |
| YOUR ATTENTION  |  | VOTRE ATTENTION            |
| AS DISCUSSED    |  | COMME CONVENU              |
| AS REQUESTED    |  | SUITE A VOTRE DEMANDE      |
| NOTE AND RETURN |  | NOTER ET RETOURNER         |
| FOR INFORMATION |  | POUR INFORMATION           |

J. KABIA

HM. MADABOU

- MEHU

- KUM BUO

- MOCTAR

CIVPOL: AUBREY CAROGAN  
(Security)

SRSQ's office

Ambassador DESSANDE

TO: See Distribution

2/26/1994

File No: PF/941/UNM

From: Bangladesh Contingent Commander

Date: 26 January 94

Subject: VISIT BANGLADESH MILITARY DELEGATES

Reference:

|                            |           |
|----------------------------|-----------|
| RECEIVED<br>OFFICE OF SRSQ |           |
| Date                       | 26 Jan 94 |
| No.                        | 386 By 28 |

A. Force HQ's memorandum No 1000.3(MA) dated 19 January 94(not to all)

B. Force HQ letter No 1000.7(COS) dated 11 January 94(not to all).

1. In inviting attention to references above, the correct composition of Bangladesh Military Delegates is given below:

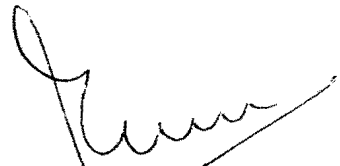
- |    |                                 |   |
|----|---------------------------------|---|
| a. | Lt Gen Muhammad Noor Uddin Khan | Chief of Army Staff<br>Bangladesh Army  |
| b. | Brig Ruhul Alam Chowdhury       | Director Operations<br>and Plans, Armed<br>Forces Division,<br>Prime Ministers<br>Secretariat |
| c. | Brig Sayeed Ahmed               | Director of<br>Military<br>operations, Army<br>Headquarters                                   |
| d. | Col Khandoker Kamaluzzaman      | Private Secretary<br>to Chief of Army<br>Staff  |
| e. | Major Md Tariqul Alam           | Assistant Private<br>Secretary to Chief<br>of Army Staff                                      |

2. A fresh copy of the visit programme is given at annexure 'A'. Biodata of the Chief of Army staff, Bangladesh Army is also given at annexure 'B' to this letter. A briefing is arranged for the delegates at the conference room (ground floor) at 0850 hours on 29 January 94. Following personnel are requested to make it convenient to be present please:

- a. CAO.
- b. DFC/COS

3. Move Con Organization(Attention : Sqn Ldr Shah Azad).  
Please make necessary amendment to Bangladesh Permanent Mission

in UN, New York letter(already forwarded) No Pol-89/93 dated 29 Dec 93 addressed to the office of the Secretary General, UNO, New York.



ASRARUL HAQUE  
Colonel  
Country Senior/  
Contingent Commander

Annexure

- A. Visit Programme.
- B. Biodata of the Chief of Army Staff

Distribution:

External:  
Action:

Kigali Sector HQ  
DMZ Sector HQ  
MILOB HQ  
RUTBAT

Lt Col Nazrul  
MILOB Gp HQ

Lt Col Mowla  
Kigali Sector HQ

Lt Col Mustafiz  
DMZ Sector HQ

Internal:  
Action:

FC  
DFC  
COO  
CMPO  
C Log O  
Mov Con Pl  
MA  
ADC to DFC  
CAO  
SRSG's Office ✓

VISIT PROGRAMME  
CHIEF OF ARMY STAFF, BANGLADESH ARMY  
28 - 29 JANUARY 94

1. 28 January 1994

- |      |               |   |  |
|------|---------------|---|--|
| a.   | 1435 hrs      | Arr from Nairobi by KQ 472                  | Will be recieved by<br>FC/DFC          |
| b.   |               | Moves to Hotel Meridien                     | Under arrangement of<br>Country Senior |
| X c. | 1600-1630 hrs | Calls on SRSG                               | Under arrangment of<br>SRSG's office   |
| d.   | 1930-2100 hrs | Dinner at RUTBAT                            | Under arrangment of<br>RUTBAT          |
| e.   | 2115-2145 hrs | Talks to all available<br>Bangladeshi Offrs | do                                     |

2. 29 January 94

- |    |               |                                     |                                     |
|----|---------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| a. | 0815-0845 hrs | Calls on Force Comd                 | Under arrangement of<br>FC's office |
| b. | 0850-0930 hrs | Briefing at Force HQ                | Under arrangement of<br>Ops Branch  |
| c. |               | <u>Visits Bangladesh Contingent</u> | Under arrangement of<br>RUTBAT      |
|    | 0935-0940 hrs | Inspects Gd                         |                                     |
|    | 0940-0950 hrs | Meets offrs/JCOs                    |                                     |
|    | 0955-1025 hrs | Addresses Troops                    |                                     |
|    | 1030-1145 hrs | Briefing by CO                      |                                     |
|    | 1200-1245 hrs | Attends Lunch with Troops           |                                     |
| e. | 1600-1800 hrs | Golf at Kigali Golf Club            | Under arrangement of<br>ADC to FC   |
| f. | 1930 hrs      | Quiet Dinner                        |                                     |
| g. | 2115 hrs      | Dep Hotel for Airport               |                                     |
| h. | 2230 hrs      | Dep for Nairobi by UY 802           | Will be seen off by<br>FC/DFC       |

BIO DATA OF  
LIEUTENANT GENERAL MUHAMMAD NOOR UDDIN KHAN  
CHIEF OF ARMY STAFF, BANGLADESH ARMY

Lieutenant General Muhammad Noor Uddin Khan was born in 1938 in the greater district of Dhaka. Joined Pakistan Army in 1956 and was commissioned in the Corps of Engineers. General Noor Uddin in his 37 yerars of military career held many key staff and command appointments. Started as a General Staff Officer-3(Operations) in an Infantry Brigade, he was General Staff Officer-2(Plans) in Military Operations Directorate in General Headquarters of Pakistan Army, Director of Military Operations and Chief of General Staff in Bangladesh Army. He raised and commanded one Infantry Brigade and was General Officer Commanding of three Infantry Divisions for 8 years. He took over as the Chief of Army Staff in August 1990

A graduate in civil engineering, he attended many courses at home and abroad including Staff College at Quetta, Pakistan, Joint Warfare Course in UK and Senior International Defence Course in USA. Widely travelled, General Noor Uddin visited North America, Europe, Africa, China, South Asia, South-East Asia and West Asia. He is married with two daughters and a son who is also serving in the Army.



SRSG/NV/07/94 (translated from the French, K.B. UTLEY,  
24.1.94)

The Headquarters of the United Nations Assistance Mission for Rwanda (UNAMIR) presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and International Co-operation of the Rwandese Republic and has the honour to bring to its attention that a five-member Bangladeshi Military Delegation, headed by Lieutenant-General MUHAMMAD NODRUDDIN KAHN, Chief of Personnel of the Army of Bangladesh will be in Rwanda from 28 to 29 January 1994. A biographical note on the General is attached to this note for your information.

The delegation will visit the Bangladeshi Battalion as well as the UNAMIR Headquarters. The current agenda for the General's visit also calls for a courtesy call on the Prime Minister as well as His Excellence, Major-General Juvenal HABİYARIMANA, President of the Rwandese Republic, between 1430 hrs and 1700 hrs on 29 January 1994.

The Headquarters of UNAMIR would be most appreciative that the Ministry of Foreign Affairs and International Co-operation communicates, in good time, the availability of the above-mentioned dignitaries to receive the Bangladeshi Military Delegation.

The Headquarters of the United Nations Assistance Mission for Rwanda avails itself, once again, of this occasion to express to the Ministry of Foreign Affairs and International Co-operations the assurances of its highest consideration.

21 January 1994

Ministry of Foreign Affairs  
and International Co-operation  
KIGALI

---

RSSG/NV/07/94

Le Siège de la Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda présente ses compliments au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de la République Rwandaise et a l'honneur de porter à sa connaissance qu'une Délégation militaire du Bangladesh de cinq membres, conduite par le Lieutenant-Général MUHAMMAD NODRUDDIN KHAN, Chef du personnel de l'Armée du Bangladesh séjournera au Rwanda du 28 au 29 janvier 1994. La note biographique du Lt Général est jointe à la présente pour information.

La délégation visitera le Bataillon du Bangladesh et le Quartier Général de la MINUAR. En outre, le programme établi à l'intention de cette délégation prévoit une visite de courtoisie à S.E. le Général Major-Général Juvénal HABİYARIMANA, Président de la République Rwandaise et également au Premier Ministre dans l'après-midi du 29 janvier 1994 entre 02heures30 et 05heures.

Le Siège de la Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda serait très reconnaissant au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale de bien vouloir lui communiquer en temps opportun la disponibilité des Autorités citées pour recevoir la délégation militaire du Bangladesh.

Le Siège de la Mission des Nations Unies pour l'Assistance au Rwanda saisit cette occasion pour renouveler au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale les assurances de sa très haute considération.

Fait à Kigali le 21 janvier 1994

Ministère des Affaires Etrangères  
et de la Coopération Internationale  
KIGALI

---



UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

U N A M I R

INTEROFFICE MEMORANDUM

1003.3 (MA)

To: See Distr  
From: MA to FC  
Date: 19 January 1994  
Subject: VISIT BANGLADESH MILITARY DELEGATION (28-29 JANUARY 94)  
Reference:

A. Force HQs memorandum no 1000.1 (FC) dated 14 January 1994

---


1. A five member Bangladesh Military Delegation, led by Lt Gen Muhammad Nooruddin Khan, Chief of Army Staff, Bangladesh Army, will visit Kigali from 28 - 29 January 1994. The delegation will visit the Bangladesh Bn and the UNAMIR HQs. All concerned are requested to take appropriate action as per Ref A and the following:

- a. COO. Request arrange a briefing at Rotunda, Force HQs from 0900-1000 hours on 29 January 94.
  - b. CLogO. Request arrange one Mercedes-Benz, one car and one minibus for the visit. The transports will be needed from 1400 hours on 28 January to 2230 hours on 29 January.
  - c. A/MA. Please arrange media coverage at the airport as per visit programme.
  - d. Mov Con PL. Request assist in immigration clearance of the delegation.
  - d. All Sector HQs. You are requested to extend all possible assistance to RUTBAT and spare Bangladeshi officers, as many as possible, for different functions as per the visit programme.
2. Chief Protocol/Liaison Officer to SRSG Only. You are kindly requested to arrange the following:
- a. An appointment with the SRSG at 0830 hours on 29 January 1994.

b. An appointment with the Honourable President of Rwanda and the Honourable Prime Minister between 1430 hours to 1700 hours on 29 January 1994.

c. A gendarmerie outrider for the motorcade of the delegation.

3. A copy of the visit programme is attached herewith as annex A for reference please.



A. Farid  
Lt Col  
MA to FC

Annexs:

A. Visit Programme

Distribution List:

Action

COO  
CMPO  
CLogO  
Mov Con PL  
A/MA

Information

✓ Chief Protocol Officer,  
SRSG's Office  
FC  
CAO  
Sector HQs, Kigali  
MILOB HQs  
DMZ Sector HQs  
RUTBAT

Annex A  
To 1000.3(MA)  
Dated 9 January 94

TENTATIVE VISIT PROGRAMME  
CHIEF OF ARMY STAFF, BANGLADESH ARMY  
28 - 29 JANUARY 94

1. 28 January 1994

- |    |               |                            |                     |
|----|---------------|----------------------------|---------------------|
| a. | 1435 hrs      | Arr from Nairobi by KQ 472 | Will be recieved by |
| b. |               | Moves to Hotel Meridian    | FC/DFC              |
| c. | 1600-1830 hrs | Own time/Sight seeing      |                     |
| d. | 1930-2100 hrs | Dinner at RUTBAT           | To be arranged by   |
|    |               |                            | RUTBAT              |
| e. | 2115-2145 hrs | Talks to all available     | do                  |
|    |               | Bangladeshi Offrs          |                     |

29 January 94

- |    |               |                                     |                      |
|----|---------------|-------------------------------------|----------------------|
| a. | 0800-0830 hrs | Calls on Force Comd                 | Under arrangement of |
|    |               |                                     | FC's office          |
| b. | 0830-0900 hrs | Calls on SRSG                       | Under arrangement of |
|    |               |                                     | SRSG's office        |
| c. | 0900-1000 hrs | Briefing at Force HQ                | Under arrangement of |
|    |               |                                     | Ops Branch, Force HQ |
| d. |               | <u>Visits Bangladesh Contingent</u> | Under arrangement of |
|    |               |                                     | RUTBAT               |
|    | 1000-1005 hrs | Inspects Gd                         |                      |
|    | 1005-1015 hrs | Meets offrs/JCOs                    |                      |
|    | 1015-1045 hrs | Addresses Troops                    |                      |
|    | 1045-1145 hrs | Briefing by CO                      |                      |
|    | 1200-1245 hrs | Attends Lunch with Troops           |                      |
| e. | Afternoon     | Calls on Govt Dignitaries           | Under arrangement of |
|    |               |                                     | MA to FC             |
| f. | 1930 hrs      | Quiet Dinner                        |                      |
| g. | 2115 hrs      | Dep Hotel for Airport               |                      |
| h. | 2230 hrs      | Dep for Nairobi by UY 802           | Will be seen off by  |
|    |               |                                     | FC/DFC               |

UNITED NATIONS ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

U N A M I R

INTEROFFICE MEMORANDUM

1000.3 (MA)

To: See Distr

From: MA to FC

Date: 13 January 1994

Subject: VISIT-TUNISIAN DEFENCE DELEGATION ( 18 - 20 JANUARY )

---

1. A Tunisian Defence Delegation will be visiting Kigali from 18 - 20 January 94. The delegation will visit the deployed Tunisian Pl locations at Kinihira and N'kumba and also the DMZ HQs at Byumba. The undermentioned Branch Heads are requested to do the needful for smooth conduct of the visit:

a. COO. A helicopter sortie may please be arranged for the delegation leader and his conducting officer to go to Byumba, Kinihira and N'kumba. Take off place and time is on 191000Jan94 from Kigali Airport upto 1400 hours the same day.

b. CLogO. Necessary transports may please be provided on request from Lt Col Mufti Habib, the Country Senior. Please find herewith his transport requirement( Annex B ).

c. A/MA. Request arrange media coverage at the airport.


2. Chief Protocol/Liaison Officer to SRSG Only. You are kindly requested to arrange the following:

a. An appointment with the SRSG at 0930 hours on 19 January 1994.

b. An appointment with the Minister of Defence and the Chief of Army Staff, Rwandese Army between 1500 hours to 1700 hours, preferably at 1500 hours, on 19 January 1994.

c. A gendarmerie outrider for the motorcade of the delegation.

3. A copy of the visit programme is attached herewith as Annex  
A. This has the approval of the FC.

  
A. Farid  
Lt Col  
MA to FC

Annexs:

- A. Visit Programme.  
B. Requirement of Transport.

Distribution List:

Action

COO  
CLog  
A/MA  
ADC to FC

Information

Sector HQs DMZ  
✓ Chief Protocol Officer to SRSG  
Country Senior, Tunisian PL

*Nliu De feuse Nationale*  
*Calbruit = 7.5348*  
*S.G — 7 5346*  
*Rumativa*  
*Chif Calbruit 7 5578*

Annex A  
TO 1000.3 (ma)  
Dated ./3. January 1994

VISIT PROGRAMME FOR TUNISIAN MILITARY DELEGATION  
TO TUNISIAN CONTINGENT IN RWANDA

18/1/94:

19:00: Welcome ceremony (Reception of delegation,  
arrange guard of honour, television and media)  
19:30: Arrival of delegation at Meridien Hotel  
21:00 Dinner  
23:00 Rest at the Hotel

19/1/94

07:00 Breakfast  
09:00-09:30 Visit Force Commander  
09:30-10:00 Visit SRSG  
10:00-11:00 Visit DMZ HQ  
11:00-12:00 Visit Tunisian Platoon at KINIHIRA  
12:00-14:00 Visit Tunisian Platoon at NKUMBA  
15:00-16:00 Courtesy call on the Minister of Defence and the  
Chief of Staff of the Rwandan Army  
16:00-18:00 Tour of Kigali  
18:00-20:00 Rest  
20:00-22:00 Reception by Tunisian Delegation

20/1/94

06:00 Leave Hotel for Airport  
07:30 Delegation departure

---

ANNEX B  
TO 1000.3 (ma)  
Dated ..13..January 94

MEANS REQUESTED

| DATE    | TIME  | MEANS REQUESTED        | PLACE OF DEPARTURE | DESTINATION                | ACTIVITY   | REMARKS   |
|---------|-------|------------------------|--------------------|----------------------------|--|---|
| 18/1/94 | 18:30 | 1 LIGHT CAR (MERCEDES) | KIGALI AIRPORT     | MERIDIEN                   | TRANSPORT CHIEF OF DELEGATION  | THEY WILL BE MADE AVAILABLE TO THE DELEGATION FOR WHOLE VISIT PERIOD, EXCEPT FOR HELICOPTER |
|         |       | 1 BUS 20 PLACES        | AIRPORT            | MERIDIEN                   | TRANSPORT MEMBERS OF DELEGATION  |   |
|         |       | 1 MINIBUS              | AIRPORT            | KINIHIRA                   | TRANSPORT ROTATION ELEMENTS  |   |
|         |       | 1 MINIBUS              | AIRPORT            | NKUMBA                     | TRANSPORT ROTATION ELEMENTS  |   |
|         |       | 1 TRUCK                | AIRPORT            | KINIHIRA - NKUMBA          | TRANSPORT WEAPONS, AMMUNITIONS, OTHER EQUIPMENT AND PERSONAL EFFECTS FOR FRESH ELEMENTS. |   |
| 19/1/94 | 08:30 | 1 LIGHT CAR (MERCEDES) | MERIDIEN           | AMAHORO HQ                 | Visit UNAMIR HQ  |   |
|         |       | 1 BUS 20 PLACES        | MERIDIEN           | KINIHIRA - NKUMBA          | TRANSPORT DELEGATION TO VISIT TUNISIAN CONTINGENT IN THE DMZ                             |   |
|         | 10:00 | 1 HELICOPTER           | UNAMIR HQ          | DMZ HQ - KINIHIRA - NKUMBA | TRANSPORT THE CHIEF OF DELEGATION  |   |
|         | 15:00 | 1 LIGHT CAR (MERCEDES) | UNAMIR HQ          | MINISTRY OF DEFENCE        | DUTY CALL  |   |
| 20/1/94 |       | SAME AS FOR 18/1/94    | -                  | AIRPORT                    | TRANSPORT DELEGATION AND PERSONNEL REPLACED PLUS THEIR PERSONAL EFFECTS TO THE AIRPORT   |   |

TOTAL MEANS REQUESTED: - 1 LIGHT VEHICLE (MERCEDES)      - 1 TRUCK  
                                   - 1 BUS 20 PLACES                                      - 1 HELICOPTER  
                                   - 2 MINIBUSES